

The following petition was presented by the Honourable Senator Cogger:

Of the Montreal Trust Company of Canada, of the City of Montréal, in the Province of Québec; praying for the passage of an Act to authorize the Montreal Trust Company of Canada to be continued as a corporation under the laws of the Province of Québec.

The Honourable Senator Leblanc (*Saurel*), Chairman of the Standing Senate Committee on National Finance, presented the Twenty-Third Report (Interim) of the said Committee (Main Estimates, 1988-89).

Ordered, That the Report be printed as an Appendix to the *Minutes of the Proceedings of the Senate* and to the *Debates of the Senate* of this day and form part of the permanent records of this House.

(See Appendix to the Journals of the Senate of this day at pages 2728-2731).

The Honourable Senator Leblanc (*Saurel*) moved, seconded by the Honourable Senator Kenny, that the Report be placed on the Orders of the Day for consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Frith, Deputy Chairman of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration, presented its Fifty-Fourth Report, as follows:—

TUESDAY, June 7, 1988

The Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration has the honour to present its

FIFTY-FOURTH REPORT

Your Committee has examined and approved the budget presented to it by the Chairman of the Ad Hoc Committee on Senators' Research Expenditures for the proposed expenditures of the said Committee with respect to its review of applications for research expenditures, as authorized by the Senate on May 3, 1988. The said budget is as follows:

Other Expenditures	\$1,000
--------------------	---------

Respectfully submitted,

ROYCE FRITH,
Deputy Chairman.

The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator Langlois, that the Report be placed on the Orders of the Day for consideration at the next sitting of the Senate.

L'honorable sénateur Cogger présente la pétition suivante:

De La Compagnie Montréal Trust du Canada, ayant son siège social dans la ville de Montréal, dans la province de Québec; qui sollicite l'adoption d'une loi autorisant la continuation de la Compagnie Montréal Trust du Canada sous forme de corporation régie par les lois de la province de Québec.

L'honorable sénateur Leblanc (*Saurel*), président du Comités sénatorial permanent des finances nationales, présente le vingt-troisième rapport (provisoire) de ce Comité (Budget des dépenses 1988-1989).

Ordonné: Que le rapport soit imprimé en appendice aux *Procès-verbaux du Sénat* et aux *Débats du Sénat* de ce jour et constitue partie intégrante des archives de cette Chambre.

(Voir: *Appendice aux Journaux du Sénat de ce jour, aux pages 2728 à 2731*).

L'honorable sénateur Leblanc (*Saurel*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Kenny, que le rapport soit inscrit à l'Ordre du jour pour étude à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Frith, vice-président du Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration, présente le cinquante-quatrième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Le MARDI 7 juin 1988

Le Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration a l'honneur de présenter son

CINQUANTE-QUATRIÈME RAPPORT

Votre Comité a examiné et approuvé le budget qui lui a été présenté par le président du Comité ad hoc sur les dépenses des sénateurs en matière de recherche pour les dépenses projetées dudit Comité aux fins d'examiner les demandes des dépenses des sénateurs en matière de recherche, tel qu'autorisé par le Sénat le 3 mai 1988. Ledit budget se lit comme suit:

Autres dépenses	1 000 \$
-----------------	----------

Respectueusement soumis,

Le vice-président,
ROYCE FRITH.

L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur Langlois, que le rapport soit inscrit à l'Ordre du jour pour étude à la prochaine séance du Sénat.